

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM	
CÔNG VĂN ĐẾN	Số: 280 ngày 08/7/2019
	CS HUYỆN
	Lãnh đạo CC.....
	Phòng.....
Sao.....	

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: WP-01/LALALAND/2019

### I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ LALA LAND

Địa chỉ: Xóm Minh Trường, Xã Minh Hợp, Huyện Quý Hợp, Tỉnh Nghệ An, Việt Nam

Điện thoại: 0914620990

E-mail: buithibichhang90@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 2901972967

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 23/2019 /NNPTNT-0321; Ngày Cấp: 12/06/2019; Nơi cấp: Chi cục Quản lý chất lượng Nông lâm và Thủy sản tỉnh Hưng Yên

### II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Tiêu đen hữu cơ
2. Thành phần: 100% tiêu đen hữu cơ
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 1 năm kể từ ngày sản xuất
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Khối lượng tịnh: 25g

- Chất liệu bao bì: Hũ thủy tinh

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ LALA LAND

Địa chỉ: Xóm Minh Trường, Xã Minh Hợp, Huyện Quý Hợp, Tỉnh Nghệ An, Việt Nam

Sản xuất tại: CHI NHÁNH TẠI MỸ HÀO - CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP HỮU CƠ TUỆ VIÊN



Địa chỉ: Khu ươm tạo công nghệ, KM 20+650, Quốc lộ 5, Phường Bản Yên Nhân, Thị xã Mỹ Hào, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

### III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)



### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- TCVN 7036:2002 Tiêu chuẩn Việt Nam về Hạt tiêu đen. Quy định kỹ thuật
- Luật An toàn thực phẩm 2010
- Thông tư số 02/VBHN-BYT về việc hợp nhất Thông tư hướng dẫn quản lý phụ gia thực phẩm
- Thông tư liên tịch số 34/2014/TTLT-BYT-BNNPTNT-BCT hướng dẫn ghi nhãn hàng hóa đối với thực phẩm, phụ gia thực phẩm và chất hỗ trợ chế biến thực phẩm bao gói sẵn.
- Các văn bản quy phạm pháp luật khác có liên quan.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hà Nội, ngày 03 tháng 07 năm 2019  
**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**  
(Ký tên, đóng dấu)  
CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI VÀ DỊCH VỤ LALA LAND  
H. QUÝ HỢP - T. NGHỆ AN



**GIÁM ĐỐC**  
*Bùi Thị Bích Hằng*





**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 19.05.07.382

1. Tên mẫu/Name of sample : **Tiêu**  
 2. Tên/địa chỉ khách hàng : Công ty TNHH sản xuất thương mại và dịch vụ Lala Land  
 Name/Address of customer : Xóm Minh Trường, xã Minh Hợp, huyện Quỳnh Hợp, tỉnh Nghệ An.  
 3. Mô tả mẫu/Sample description : /  
 4. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving sample : 07/05/2019  
 5. Người lấy/gửi mẫu/ The personnel performing/sending sample(s) : Khách hàng tự gửi mẫu/By customer  
 6. Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates of testing activities : 07/05/2019 - 10/05/2019  
 7. Kết quả thử nghiệm/Test results :

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn cho phép Regular limit
1	Asen/Arsenic (As)	FDA.EAM.4.4-2010	mg/kg	Không phát hiện (< 0,025)	
2	Cadimi/Cadmium (Cd)	TCVN 7929:2008	mg/kg	Không phát hiện (< 0,01)	
3	Chì/Lead (Pb)	TCVN 7929:2008	mg/kg	Không phát hiện (< 0,01)	

**CHỨNG THỰC**  
**BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
NGÀY: 27-06-2019  
121 01

Hà Nội, ngày 10 tháng 05 năm 2019/Hanoi, May 10, 2019

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM  
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐÒ CHỨC NĂNG  
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

KT. GIÁM ĐỐC

ThS. Nguyễn Thành Trung

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng



PHÓ GIÁM ĐỐC  
Nguyễn Thị Kiều Anh



**CÔNG CHỨNG VIÊN**  
**HỒ TÂN TUẤN**

- (\*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (\*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/  
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/  
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/







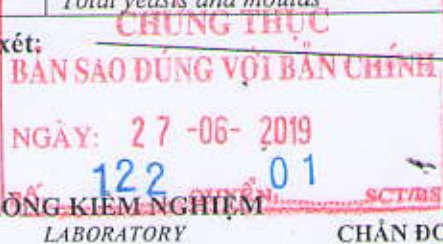
**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 19.05.07.382

1. Tên mẫu: Tiêu  
*Name of sample*
2. Tên/địa chỉ khách hàng: Công ty TNHH sản xuất thương mại và dịch vụ Lala Land  
*Name/Address of customer*  
Xóm Minh Trường, xã Minh Hợp, huyện Quỳnh Hợp, tỉnh Nghệ An
3. Mô tả mẫu: Trong túi ni lông 2 túi x 200g  
*Sample description:*
4. Ngày nhận mẫu: 07/05/2019  
*Date of receiving sample*
5. Người lấy/gửi mẫu: Khách hàng tự gửi  
*The personnel performing/sending sample(s)*  
By customer
6. Ngày thực hiện kiểm nghiệm: 07/05/2019- 13/05/2019  
*The dates of testing activities*
7. Kết quả thử nghiệm:  
*Test results*

TT No.	Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Đơn vị <i>Unit</i>	Kết quả <i>Result</i>
1	<i>Escherichia coli</i> *	TCVN 7924-2:2008	CFU/g	<1
2	Tổng số vi sinh vật hiếu khí * <i>Total aerobic microorganisms</i>	TCVN 4884-1:2015	CFU/g	8,8x10 <sup>2</sup>
3	Coliforms *	TCVN 6848:2007	CFU/g	<10
4	Tổng số bào tử nấm mốc, men * <i>Total yeasts and moulds</i>	TCVN 8275-1:2010	CFU/g	<10 <sup>2</sup>

Nhận xét:



Hà Nội, ngày 13 tháng 05 năm 2019  
*Hanoi, May 13, 2019*

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
*LABORATORY*

KHOA XÉT NGHIỆM  
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐO CHỨC NĂNG  
*DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING*

KT. GIÁM ĐỐC



ThS. Nguyễn Thành Đông

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng



CÔNG CHỨNG VIỆN  
HỒ TẬN THIỆN

PHÓ GIÁM ĐỐC  
Nguyễn Thị Kiều Anh

1. (\*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (\*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
2. KPH: Không phát hiện/ Not detected
3. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
4. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội  
*The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.*
5. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
6. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/  
*Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).*
7. Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/  
*This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.*